

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 39 (1977)
Heft: 15

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aktuell

In Ihrem Interesse kaufen
Sie die Schmierstoffe dort,
wo man sich auch um Ihre
Reparaturen kümmert:
beim
Landmaschinenhändler.

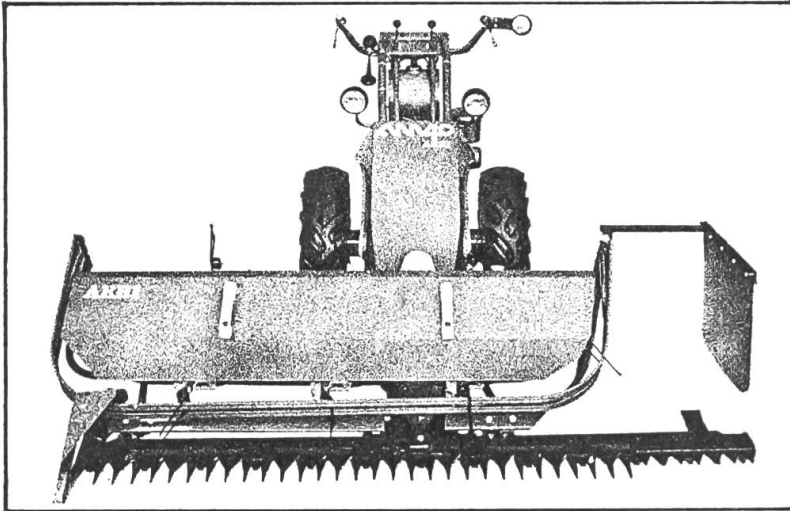
Dort finden Sie alle
MOTOREX-Produkte.

MOTOREX

Bucher+Cie AG, 4900 Langenthal
Telefon 063 22 75 75

Im Fachhandel erhältlich.

Wählen Sie aus!

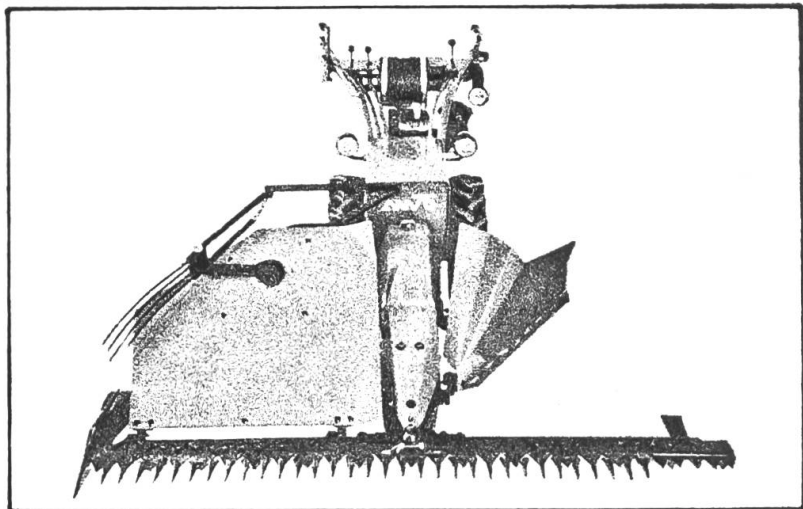


Bandmahdenformer Mod. 84

- bewältigt jedes Futter im Ebenen oder am Hang
- saubere Arbeit, saubere Futterablage
- nach hinten geneigt - Blick frei auf den Balken
- bequeme Bedienung, kein Seitenzug

Gabelmahdenformer Mod. 74

- auch für Ihren Bub nicht zu schwer
- zwei Gabelgeschwindigkeiten
- besonders preisgünstig
- tausendfach bewährt



für beide Mahdenformer gilt:

- schneller, kinderleichter Anbau
- passend an fast alle AEBI-Motormäher mit 1,90 m Balkenbreite
- verschleiss- und wartungsarmer Keilriemenantrieb
- Drehrichtung immer richtig, auch beim Halten und im Rückwärtsgang

Kaufen Sie einen AEBI-Motormäher und wählen Sie aus zwischen dem Band- und dem Gabelmahdenformer. Einer davon wird für Sie bestimmt der richtige sein!

Gutschein für
Prospekte und Preislisten

- Bandmahdenformer
Mod. 84
 Gabelmahdenformer
Mod. 74

Ausschneiden und einsenden an
Aebi & Co AG, Maschinenfabrik,
3400 Burgdorf
Telefon 034 2164 21
Telex 33523



394

20

Adresse:

AEBI

FÜR DIE LANDWIRTSCHAFT DER WIRTSCHAFTLICHSTE



Runderneuerte Traktorenreifen mit Originalprofilen kosten

40-45%weniger

als Neureifen. Sie sparen also eine ganz schöne Summe!

Lieferbar in allen Dimensionen Radial und Diagonal. Das grösste Traktorenreifen-Programm der Schweiz!

Erhältlich bei Ihrem Landmaschinen-Händler oder bei

Sicher fahren mit



8953 Dietikon
Giessenstrasse 17
01 - 730 62 72

5200 Windisch
Hauserstrasse 65
056 - 41 69 39

7000 Chur
Industriestrasse 17
081 - 24 55 65

6030 Ebikon
Luzernerstrasse 66a
041 - 36 99 12

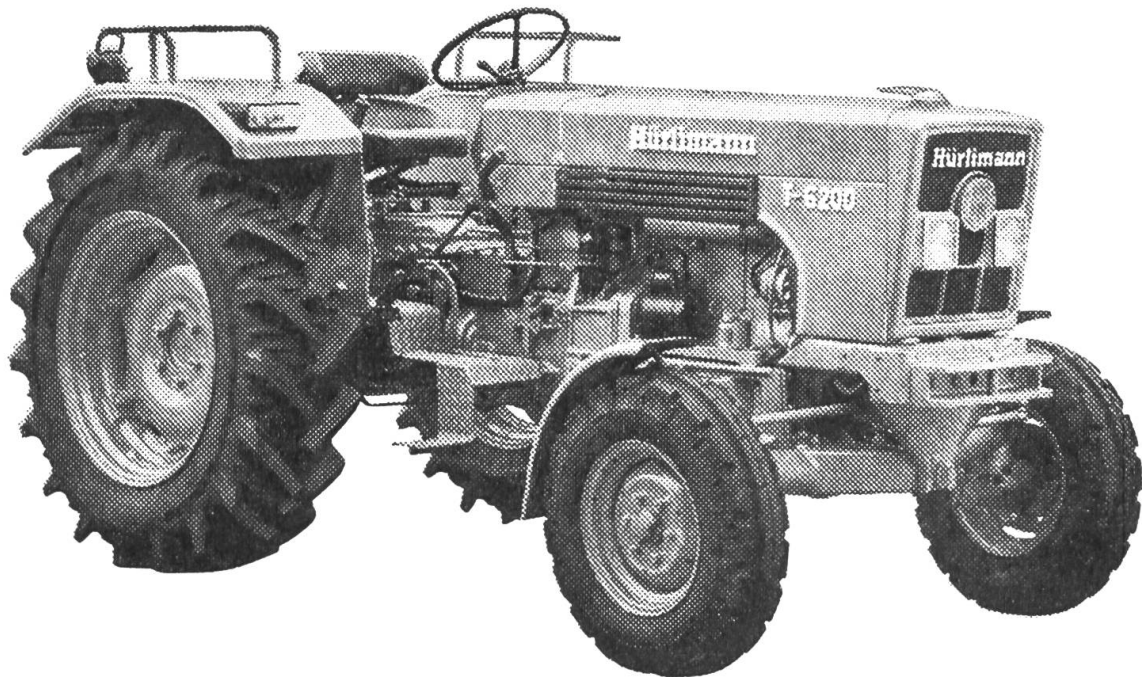
8500 Frauenfeld
Erchingerstrasse 10
054 - 7 18 14

8910 Affoltern
Industriestrasse
01 - 99 85 47

Sie sind da!

Die neuen **Hürlimann-**

Modelle



| | |
|---------|------------|
| 5200 | 52 DIN-PS |
| T- 6200 | 62 DIN-PS |
| 7700 | 77 DIN-PS |
| T- 9200 | 92 DIN-PS |
| T-14000 | 140 DIN-PS |

Hürlimann

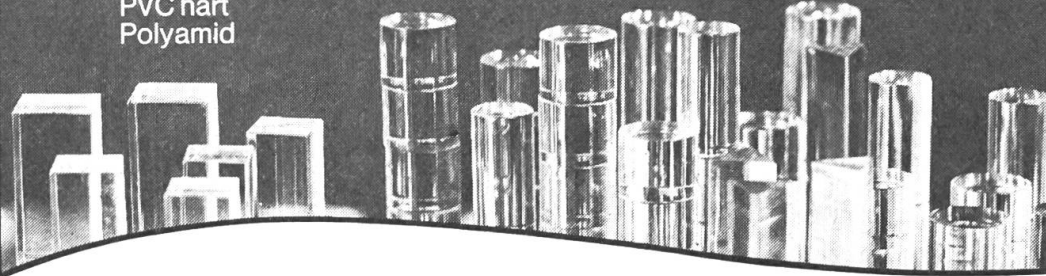
Traktorenwerk 9500 Wil

Telefon 073 - 22 11 44

Transparenz mit

Acrylglas POLYCAST
Polycarbonat
PVC hart
Polyamid

Platten, Rundstäbe, Rohre

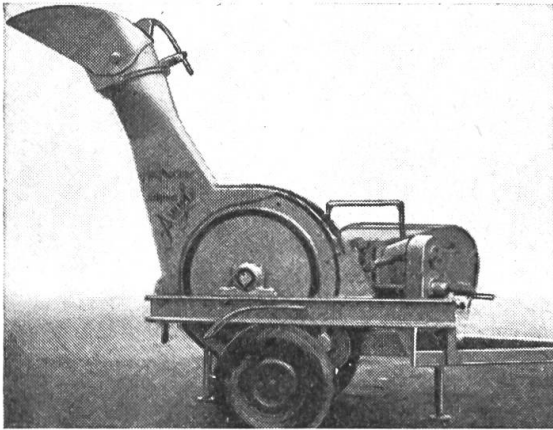


Verlangen Sie
unsere Unterlagen!

Gummi Maag
führt mehr als der Name sagt

8600 Dübendorf 1, Tel. 01/821 31 31
3084 Bern-Wabern,
Tel. 031/54 41 11
9000 St. Gallen, Tel. 071/25 25 20
1002 Lausanne,
Tel. 021/22 41 64

☎ 682



JENSEN-Holzhackmaschinen

Original ANGELN

die bevorzugten Maschinen der Lohnunternehmer und Genossenschaften, sind wieder lieferbar.

Die neuen Typen sind mit auswechselbarer Gegenschneide und weiteren Neuerungen ausgerüstet.

Verlangen Sie unverbindlich den Prospekt und nähere Auskünfte.

Georg Keller, 8572 Andhausen-Berg TG
Telefon (072) 3 01 53

FISCHER



Exklusive Neuheiten, die Sie kennen müssen:

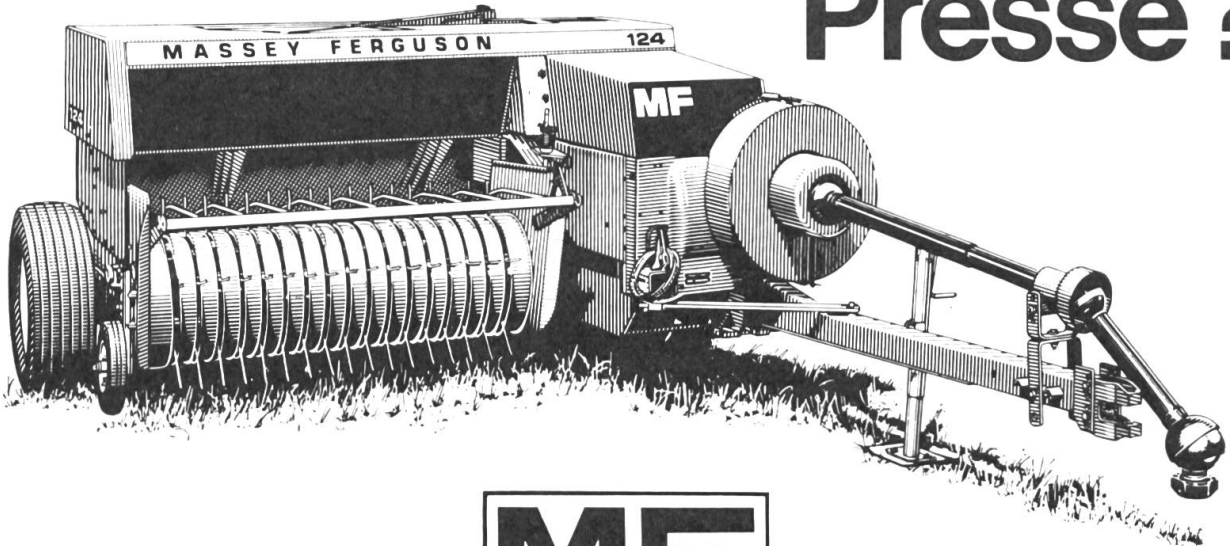
- | | | | |
|--------------------|------------|-----------------|------------|
| - Dosierautomatik | ORDOMAT | - Spritzbalken | EXACTA |
| - Aufsattelspritze | TRIFIX 80 | - Allradantrieb | TURBOMOBIL |
| - Balkenwippe | GRAVIMATIC | | |

und unsere neue Wählscheibe zum raschen und zuverlässigen Einstellen Ihrer Spritze.

FISCHER AG Spritzenfabrik 1800 VEVEY Telefon 021 - 51 32 43

| | | |
|-----------|---------------------------------------|---------------------|
| Filialen: | 8552 Felben b. Frauenfeld | Tel. 054 - 9 98 21 |
| | 3028 Bern-Spiegel-Bellevuestrasse 140 | Tel. 031 - 53 81 31 |
| | 3422 Kirchberg | Tel. 034 - 45 42 81 |

Wie viele Einstellungen braucht der Knoter Ihrer Presse?



MF

Bei den MF-Pressen mit den Sicherheits-Bindeapparaten können Sie das Einstellen vergessen.

Im Vergleich zu allen andern Knotern hat der Sicherheits-Bindeapparat von MF nur etwa die Hälfte an beweglichen Teilen.

Diese Knoter heissen Sicherheits-Bindeapparate, weil Sie damit vor Einstellungsfehlern und Fehlbindungen sicher sind.

Auch anderes ist noch sehr bemerkenswert an den MF-Pressen: die grosse Schwungmasse – das starke Ölbad-

getriebe – der exakt geführte Rollenkolben sowie das enorme Schluckvermögen.

Leistungsstärke – Betriebs-Sicherheit – Zuverlässigkeit – das sind Merkmale von MF-Pressen!

Das Pressen-Programm von MF: MF 15, MF 20, MF 124, MF 128, Rundballenpresse MF 450.

**Wenn es also darauf ankommt . . .
eine Presse von MF!**

**Übrigens: MF-Pressen kann man kaufen
ab Fr. 8500.–!**

Service Company AG, Dübendorf

Usterstrasse 124

Tel. 01 820 12 12

Bodenleitungen zum selber Verlegen

aus PVC-Druckrohren mit allen nötigen Zubehö-
teilen für Beregnungsanlagen, Trinkwasser-
versorgungen, Jaucheleitungen usw.

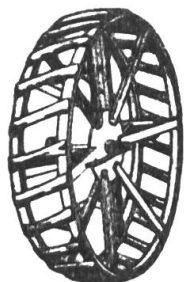
AEBI INS

3232 INS Tel. 032 83 26 27

Landmaschinen

Verhüten Sie Ackerschäden mit

Giterrädern



- Tausendfach bewährt
- selbstreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck vermindern

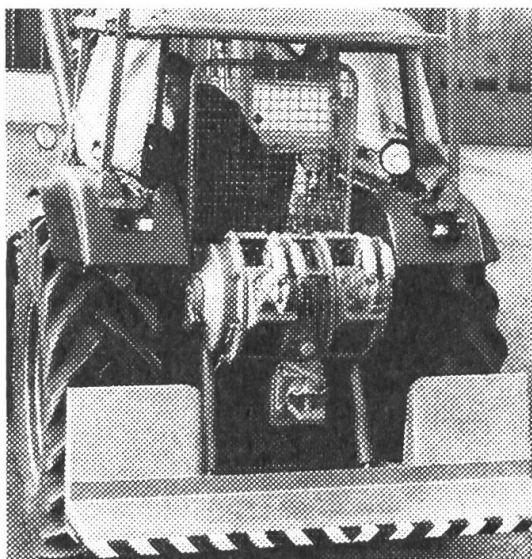
Verlangen Sie bitte
unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern Telefon 063 - 22 01 57

Traktoren - Seilwinden



Ritter-Seilwinden für Forstwirtschaft und Feldbearbei-
tung. Schwere, robuste Bauart, Modelle von 3-7 t,
für Traktoren von 35-100 PS, mit breitem oder schma-
lem Rückeschild. Fixmontiert, montiert an die Drei-
punktaufhängung oder auf Wunsch mit Schnell-Mon-
tageplatte. Wir senden Ihnen gerne unverbindlich die
gewünschten Prospekte.

**Studer Maschinen + Repara-
turen AG 6030 Ebikon**

Telefon 041 - 36 44 22 Wir suchen noch Untervertreter

Das Flugblatt

«Information über
den SVLT» ist über
Postfach 210
5200 Brugg erhältlich.

(Für den Nachbarn, der nicht Mitglied
des SVLT ist, verlangen!)

SCHNEEKETTEN

neue und Occasionen, Spur- und Leiterschnee-
ketten, zum Teil aus US-Army-Beständen, für
alle Fahrzeuge (besonders Traktoren und Land-
maschinen). Umtausch und Reparaturen. Gros-
ses Lager, günstige Preise. Lieferbar solange
Vorrat sofort ab Lager.

Alois Stocker, Wili
6215 Beromünster ☎ 045 - 51 11 20

(Donnerstagnachmittag geschlossen)

Hebezeuge

Flaschenzüge, Habegger, Stockwinden,
Wandwinden usw.

Wagenheber

1,5 Tonnen, Fr. 340.-

Elektrowerkzeuge

Doppelschleifmaschinen, Winkelschleifer,
Bohrmaschinen, Handkreissägen,
Klauenpfleger usw.

Werkzeuge

Besuchen Sie unsere neue Ausstellung.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Zugkraft holen Sie aus jedem Traktor heraus. Aber John Deere-Traktoren bieten mehr!

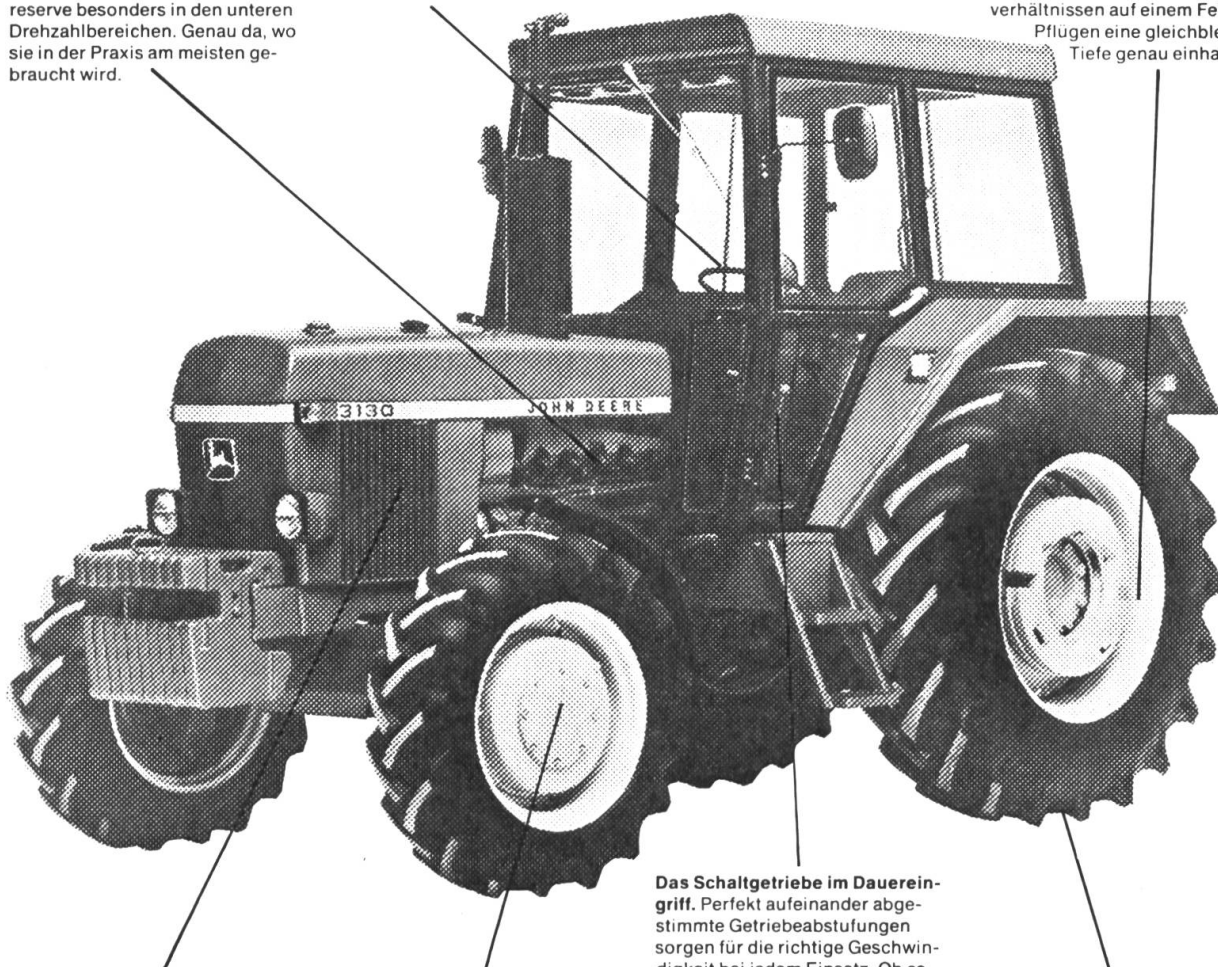
Im Traktorenprogramm von John Deere gibt es für jeden Bedarf die richtige Maschine, von 41 PS bis 271 PS. Doch für die Wahl eines Traktors sind noch andere Gesichtspunkte als die Zugkraft entscheidend.

Können Sie zum Beispiel die Kraft Ihres Traktors immer voll ausnutzen? Unter allen Betriebsbedingungen und ohne jede Umständlichkeit? Wählen Sie einen John Deere und seine universelle Leistungsfähigkeit wird für Sie sofort eine Selbstverständlichkeit sein.

Der John Deere-Motor. Jeder John Deere-Traktor wird von einem Motor angetrieben, der bei John Deere speziell für den Einsatz in der Landwirtschaft entwickelt und gebaut wurde. So haben diese Motoren ihre große Drehmomentreserve besonders in den unteren Drehzahlbereichen. Genau da, wo sie in der Praxis am meisten gebraucht wird.

Die Servo-Lenkung. Sie spricht auf einen Fingerdruck an und arbeitet trotzdem zentimetergenau. Sie wird von der Hydraulikpumpe versorgt. Das bedeutet: Weniger Störanfälligkeit und einfachere Wartung.

Die Unterlenker-Regelung. Eine optimale Lösung, besonders bei der Verwendung von Anbaugeräten. Fünf Kontrollstellungen zur Last- und Höhenregelung sind möglich. So können Sie selbst bei sehr unterschiedlichen Bodenverhältnissen auf einem Feld beim Pflügen eine gleichbleibende Tiefe genau einhalten.



Die geschlossene Hydraulikanlage. Eine Außenpumpe liefert den benötigten Arbeitsdruck sofort und ohne Verzögerung, arbeitet aber nur, wenn dieser Druck auch abgerufen wird. Getriebe und Hydrauliksystem werden mit der gleichen Hydraulikflüssigkeit betrieben.

Der hydrostatische Frontantrieb. Ein einzigartiges John Deere-System, das auf Knopfdruck die Vorderräder hydraulisch antreibt. Wendekreis und Bodenfreiheit sind jedoch genauso groß wie bei einem Traktor üblicher Bauart.

Das Schaltgetriebe im Dauereingriff. Perfekt aufeinander abgestimmte Getriebeabstufungen sorgen für die richtige Geschwindigkeit bei jedem Einsatz. Ob es nun darum geht, schnurgerade zu drillen oder um die schnelle Straßenfahrt. Die Muffenschaltung erlaubt schnellen Gangwechsel – bei dem lastschaltbaren L/S-Getriebe sogar ohne Kupplung. Die Bremskraft des Motors bleibt dabei in beiden Stufen voll erhalten.

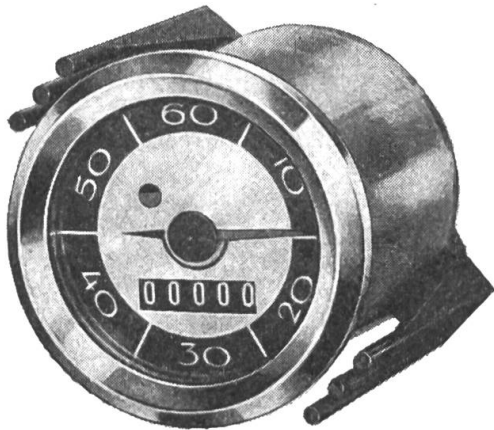
Die hydraulisch angetriebene Zapfwelle. Sie kann – ganz unabhängig von allen anderen Funktionen – verzögerungsfrei und weich zugeschaltet werden. Und durch einfaches Umlegen eines Hebelstumpfes wechselt die Drehzahl von 540 auf 1000 U/min.

ATS 31040

Wollen Sie mehr über das Traktorenprogramm von John Deere wissen? Sprechen Sie einmal mit Ihrem örtlichen John Deere-Fachhändler! Er freut sich, wenn er Ihnen helfen kann.

MATRA ZOLLIKOFEN, 3052 Zollikofen, Tel. 031 57 36 36





Betriebsstundenzähler

(Fragen Sie Ihre Reparaturwerkstätte)

8000 ZÜRICH
Ankerstr. 27
Tel. 01 - 242 85 13

1200 GENÈVE
16, rue Ed.-Rod
Tel. 022 - 44 74 67

3000 BERN 13
Postfach 11, Wasserwerkstrasse 2
Tel. 031 - 22 76 11

e. o. bär

Schneeketten DÜRST, Kirchberg SG

Telefon 073 - 31 17 11

Privat 073 - 31 16 79

Lager 073 - 31 17 79

- Grosses Lager
- Alle Grössen

- Für alle Fahrzeuge
- Für jeden Zweck

- Verschiedene Marken
- Erstaunliche Preise

Reparaturen, Abänderungen und Tausch aller Schneeketten
Stückketten und Zubehör für jeden Zweck

100 Gefriersäcke extra stark

(Fleisch wird nicht ranzig) inkl. Verschlüsse

| | | | |
|------------|----------|------------|----------|
| 20 x 30 cm | Fr. 7.- | 27 x 40 cm | Fr. 12.- |
| 24 x 36 cm | Fr. 10.- | 35 x 53 cm | Fr. 16.- |

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Brennholzfräsen für Zapfwellenantrieb
extra starke Ausführung

Fr. 1295.-

Betonmischer für Zapfwellenantrieb

Fr. 895.-

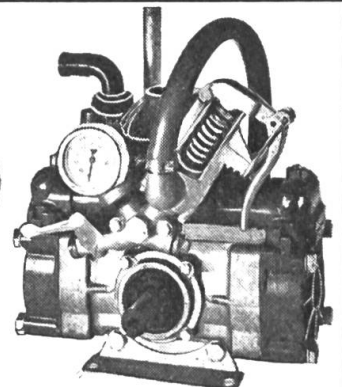
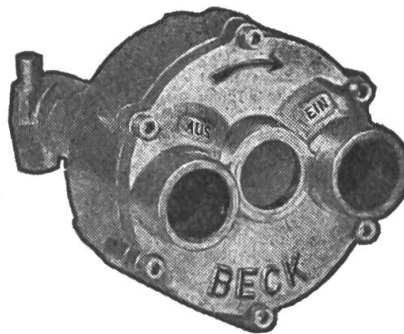
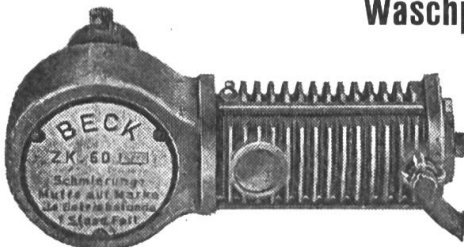
GABATHULER, Maschinen, 9470 Buchs SG
Telefon 085 - 6 44 26

BECK

Fabrikate

Kompressoren
Schleifmaschinen
Waschpumpen

Persönliche
Beratung!



F. BECK, Apparatebau, 3363 OBERÖNZ BE, Tel. 063 61 22 20

BAUER Wenn die Leistung entscheidet!
Grösste Leistung – grösster Nutzen

Das gilt für die **BAUER** Vakuum- oder Pumpfässer



Grössen bis 8000 Liter

Das gilt für die **BAUER** Schleuder-Tankwagen



Grössen bis 8000 Liter

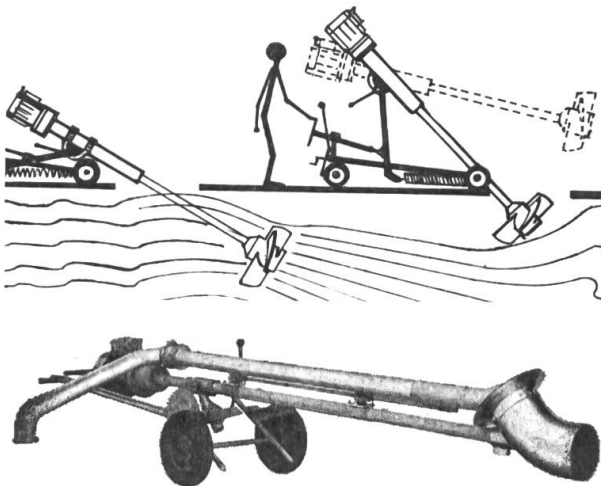
BAUER ist weltweit bekannt: Gut sein lohnt sich!

MESSER

Ernst Messer AG 4704 Niederbipp BE
Industrie- und Landmaschinen
Telefon 065 - 73 23 63

8 Gründe sprechen für das Früh-Rührwerk

Problemlose Kugellagerung oberhalb der Jauche. Technisch überlegene kompakte Konstruktion. Wagen mit mechanischem Hebearm, für Einmannbedienung. Typ Traktor mühelose Handhabung dank Hilfsfeder. Totale PS-Ausnützung, Flügel anpassbar bis 100 PS. Spezielle Form der Flügel für grössere Rührwirkung. Belüftung dazu lieferbar, geringer Aufpreis. Trotz aller Vorteile sehr günstiger Preis.



Der Früh-Mixer hat den patentierten Obenansaugtopf, mit dem eine unvergleichliche Leistung zum Rühren und Mixen erzielt wird. Dazu die Pumpen zum Fassfüllen und spezieller Typ zum Verschlauchen.

Früh

Jakob Früh, Maschinenbau
9542 Münchwilen, Telefon 073 - 26 20 33

B O N für unverbindliche Zustellung von Unterlagen.

Name: Strasse:

PLZ/Ort: Tel.-Nr.:

Aktuell! Rübenschneider

Seit Jahren bewährte Eigenkonstruktion in verschiedenen Ausführungen. Für jeden Betrieb den Richtigen.

Natürlich von:



Maschinen AG,
4112 Bättwil bei Basel
Telephon 061 - 75 11 11



Perkins

Dieselmotoren
30 - 245 PS (DIN 70 020)

*Auskunft, Verkauf und Ersatzteile
 durch die offiz. Vertreter oder
 durch die Generalvertretung*

PROMOT AG

5745 Safenwil
 (062) 67 92 11

Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 680.—. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 248.—. Farbspritzpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

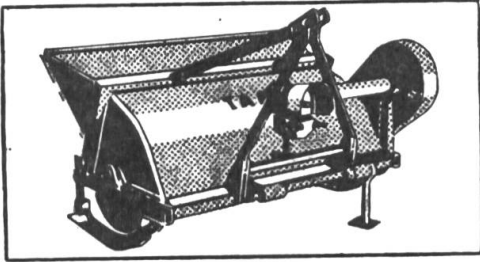
Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst!

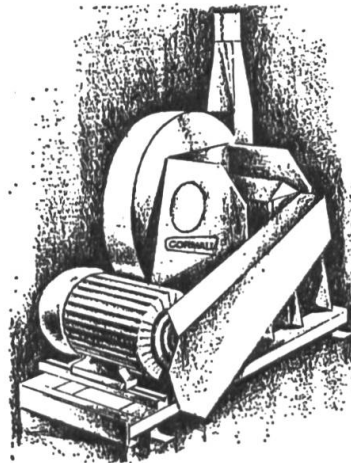
TAARUP



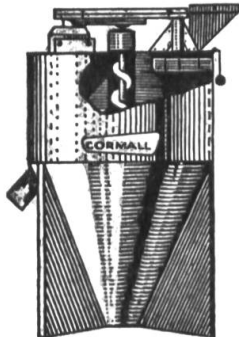
TAARUP Maisstengelzerteller

Arbeitsbreiten 1,50, 2,10 und 3 m. Dreipunktbau. Solideste.

TAARUP und Spragelse Schlegelmäher. Kippwagen.



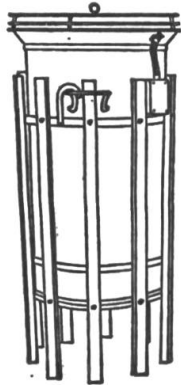
Hammer- und Stahlscheibenmühlen



Mahl- und Mischanlagen Cormall

Preisgünstigeres Mischfutter! Mahlen und mischen Sie selbst.

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300 bis 1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu Fr. 5796.- montiert. Erstklassige Referenzen. Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.

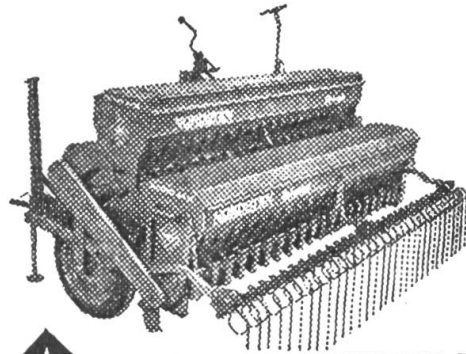


Hochwertiges Heu und Getreide mit dem Hochleistungslüfter (3, 4 u. 7,5 PS)

RASANT

kühlt erhitzte Heu, Emd- und Garbenstöcke rasch ab.

Er macht sich rasch bezahlt. Preisgünstig. Geräuscharm, (SEV-geprüft). Atteste zufriedener Landwirte verlangen. Kein Kanaleinbau. Sofort betriebsbereite Aufstellung.



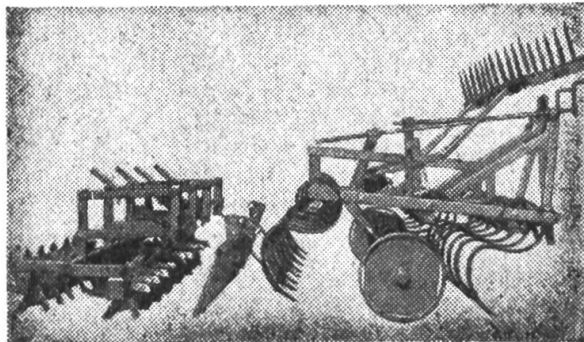
NORDSTEN

«Lift-o-Matic»

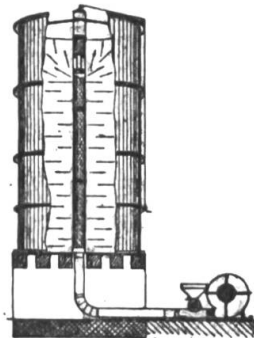
Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung. Modernste Bauart mit 3facher Automatik bedient durch die Dreipunkthydraulik:

- Automatisches Heben und Senken der Sächaren, unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie verstopfte Schare.
- Sämechanismus schaltet automatisch aus und ein.
- Automatischer Spuranzeigerwechsler.

NORDSTEN produziert jährlich 12'000 Sämaschinen!



TAUL- und GRIESSER-Kultureggen, seit Jahren die preisgünstigsten.



Getreidetrocknung

Getreideförderung Lagerung durch unsere Silos, Gebläse und Förder-Schnecken.

GRIESSER-Kornsilos 7 To. nur Fr. 1130.-. Auch andere Grössen lieferbar.

Durchlaufwaagen, Elevatoren, Vorreiniger etc.

Qualität und günstige Preise.

Vergleichsofferten verlangen. Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch. Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

Eine unverbindliche Beratung durch den Fachmann zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten.

10 Tage 3%, 30 Tage 2%, 60 Tage netto. Auf Wunsch längere Zahlungsfristen. Tauschgelegenheit.

Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung durch

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH

Tel. 052 - 41 11 22 / 23

Warum tragen die weitaus



meisten Traktoren mit Vierradantrieb den Namen FIAT?

1 weil FIAT der Welt grösster Hersteller von Traktoren mit Vieradantrieb ist und darum auch aus den grössten Erfahrungen schöpfen kann, und weil die FIAT-Traktoren durch ihre Leistungen und ihre Zuverlässigkeit längst das Vertrauen der Landwirte erworben haben

2 weil sich die vollkommene Einheit von Traktor und Original FIAT-Fronttriebachse als besonders vorteilhaft erweist

3 weil die Gewichtsverteilung so geschickt erfolgt ist, dass die wirkungsvollsten Zug- und Bremsleistungen erzielt werden können

4 weil die FIAT-Vorderachse mit den Aussenritzeln (Planetenuntersetzer) die grosse Bodenfreiheit, den günstigen Pendelweg und den grossen Radeinschlag gewährleisten

5 weil die robusten wasserdicht geschlossenen Doppelkreuzgelenke wartungsfrei sind und keinen Verschleiss verursachen.

Dazu gibt es noch viele andere wichtige Gründe, warum Ihr nächster Traktor ein FIAT sein soll.

BUCHER

BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Telefon 01/856 03 22

BON Bon für Prospekt
FIAT-Traktoren

Adresse _____

BG 2047